

DATA/DATI TAL-AWDIZZJONI HINIJIET POST:

ISEM TAL-PRODUZZJONI DATA/DATI

DIRETTUR/REGISTA:

Notamenti

IL-BELLIEGHA FIL-BIR

2 Att, 4 Xena, p.92 (m)

MICHAEL

SKUNĠRA, HENINI, SKUNĠRA!

IX-XIH: Jien m'ghedtx hekk...

..... 1 Naf x'ghedt! Hares, hares madwarek. Din li ghamiltu int u ommi mid-
..... 2 dar tagħna. U minn dik l-art hemm barra... dik l-art miksija ġebel u
..... 3 konkrit. U minn issa 'l quddiem hliet ġebel u konkrit mhux se jkun
..... 4 hawn. U taħseb li jimpurtani lili? Le, ma jimpurtanix! Jimpurtani biss
..... 5 li nehles minn hawn. Minnha, minnha hlist, marret għand ix-xjafek –
..... 6 u jalla jekk ma marritx, tmur – tmur u tibqa'!

ALISTAIR: Aqtagħha, Michael!...

..... 7 Tmur għand ix-xjaten!... U jekk taħseb li int, int se tiġi issa, wara das-
..... 8 snin kollha, u se nhallik tindaħalli – jarralek!

IX-XIH: Jien indhaltlek?...

..... 10 Mela xi trid tgħid biha? (*jghajjeb - iżomm rasu*) "Ajma, ajma rasi –
..... 11 żgur se tiġri xi waħda – ibżgħu wliedi – ajma, j'ommi, Ma – il-belliegħa
..... 12 fil-bir... Buuu! Ajma, jaħasra... Oqogħdu attenti, uliedi!"...

RIENI: Aqtagħha, Michael.

IX-XIH: Ma jimpurtax, halluh...

..... 13 (*idur madwarhom – żifna grotteska, dejjem jghajjeb lix-XIH*) Oj, ejme
..... 14 rusi kemm tuġġheni! Ibze' mill-ghejn hebibbi, xbin! Eghmel qrewn u
..... 15 skunġra, ja qubla! (*lil RIENI*) Skunġra, henini, skunġra! Ej negħmlu l-
..... 16 qarja fuq ir-ras, inbiegħdu l-ispirti hżiena, ħuti. (*lil ALISTAIR*) Hawn
..... 17 ha, sieħbi – hokkli mniehri ha jalla l-ġid, jaħasra. Jew ahjar, ha, hokkli
..... 18 l-warrani, ja hija; hokkli biex żgur ġid jiġi! Hokkli l-warrani! (<190)



PDF p. 92

HIN

MASSIMU MINIMU

PROPS

.....

VIS Á VIS

LE IVA =

SILTA

DRAMMATIKA, KOMIKA, KANTATA, ŻFIN.